



ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΖΟΛΩΤΑΣ

ΑΤΑ τὸν παρελθόντα Ιούλιον ἀπέδιδεν ἐν Χίψ εἰς τὸν^η Πλάστην τὴν ἑσχάτην πνοήν δι γυμνασιάρχης Χίου Γεώργιος Ζολώτας. Ο τύπος ἔξυμνησεν τὴν πολυμάθειαν καὶ φιλογερὰν φιλοσοπατρίαν τοῦ ἀνδρός, τὴν μακρὰν καὶ ὑπέροχον αὐτοῦ ἐργασίαν, ὡς διδασκάλου τοῦ γένους, ὡς δημοσιογράφου ἐν Ἀθήναις, ὡς γραμματέως τοῦ «Πρὸς διάδοσιν τῶν Ἐλλην. Γραμμάτων Συλλόγου», ὡς ιστοριογράφου τῆς Χίου, καὶ τέλος ὡς γυμνασιάρχου αὐτῆς, λαμπρύναντος ἐπὶ εἰκοσαετίαν ὅλην τὸ ἀρχαῖον ἐκεῖνο γυμνάσιον διὰ διευθύνσεως δεξιᾶς καὶ δι' εύρυμαθείας ἔξχου, καὶ ἐθρήνησε τὴν ἀπώλειαν διαδεξιῶντος καὶ ψυχῆς μεγάλης, ἐκ τῶν ἄκρων κορυφῶν, ὡς ἐπιδεικνύει σήμερον τὸ ἔλληνικὸν ἔθνος.

Ἐγὼ δημοσίευσα, παραδίδοντες ἔτι, ἐγνώρισα ἐν Σύρῳ τὸν ἄνδρα ἐκείνον καὶ ἔκτοτε ἐγγύτατα παρηκολούθησα μετὰ θαυμασμοῦ καὶ ἀγάπης τὸν βίον καὶ τὰ ἔργα του, θεωρῶ ἀνεπαρκῆ ὅσα περὶ τοῦ Γεωργίου Ζολώτα ἐν τῷ τύπῳ ἐγράφησαν εἴτε ἐν λόγῳ πεζῷ εἴτε ἐμμέτρως.

Εἶναι τόσον κοινὸν καὶ τετριμμένον τὸ ἔθιμον τοῦ ἐγκωμιάζειν τοὺς θηήσκοντας, ὥστε οἱ ἀναγινώσκοντες ἢ ἀκούοντες ἀφαιροῦσι πάντοτε, οἷονει κατὰ συνθήκην, ἐκ τῶν ἐγκωμιών ἴκανήν τινα μερίδα ἐν τῇ συνειδήσει των, ἵνα πιστεύσωσιν εἰς τὰ λοιπά. Διὰ τὸν Ζολώταν τοιαύτη ἐκ προκαταλήψεως ἀφαιρεσίς θὰ ἡτο λίαν ἀδικος, διὰ τὸν ἀπλούστατον λόγον ὅτι, ὡς εἶπον, καὶ αὐτὰ τὰ περὶ ἐκείνου γραφέντα εἶναι πολὺ ἐλάσσονα τῶν ἀληθῶν.

Ο Γ. Ζολώτας πρωτότοκος υἱὸς τοῦ ἀοιδήμου Ιερέως Ἰω. Ζολώτα καὶ τῆς εἰσέτι ζώσης αὐτοῦ μητρὸς Εἰρήνης, βλαστός μιᾶς τῶν ἐντιμοτέρων τῆς Ἐρμουπόλεως οἰκογενειῶν, ἐγεννήθη ἐν Καρδαμύλοις τῆς Χίου ἐν ἔτει 1845 καὶ διήνυσε τὰς γυμνασιακὰς αὐτοῦ σπουδὰς ἐν Ἐρμουπόλει. Ἔκτακτος εὐφυῖα καὶ διαύγεια νοός, ἀντιλήψεως καὶ κρίσεως δύναμις μεγίστη, ἥνωμέναι ἐν αὐτῷ μετὰ μνήμης ἔξοχου καὶ ἀπλήστου φιλομαθείας, ἀπεταμίευσαν ἐν τῷ νεαρῷ μαθητῆρι οὐ μόνον πλοῦτον γνώσεων ἀλλὰ καὶ πλοῦτον ἰδίων ἴδεων. Τὸ ἀρμονικὸν τοῦτο σύνολον διέπενεν αἰσθημα βαθὺ φιλοπατρίας, οἰκογενειακῆς στοργῆς, ἀφοσιώσεως πρὸς τοὺς φίλους καὶ εὐαίσθησία ψυχῆς πρὸς πᾶν ὅ, τι ποιητικῶς ὑψηλόν. Ή ἀξία του ἡτο κατ' εὐθὺν λόγον ἀνάλογος πρὸς τὴν μετριοφροσύνην του, η δὲ σπινθηρίζουσα εὐφυῖα τῶν λόγων του καὶ η γλυκύτης καὶ χάρις τῆς πρὸς τοὺς ἀλλούς συμπεριφορᾶς του ἡσαν τοιαῦται, ὥστε συνήθοιςσον περὶ αὐτὸν πανταχοῦ πληθύν φίλων καὶ θαυμαστῶν τερπομένων ἀμια καὶ διδασκομένων ὑπ' αὐτοῦ.

Ο ζωγράφος εἰκονίζων ἀδάμαντα δσονδήποτε λαμπρόν, κατ' ἀνάγκην θὰ μεταχειρισθῇ που καὶ σκιερόν τι χρῶμα· η ψυχὴ δημοσίη καὶ η ὀλη ἡθικὴ καὶ διανοητικὴ ὑπαρξίες τοῦ Ζολώτα ἡτο πανταχόθεν καταλαμπήσ, διότι δὲν ἔξεπεμπε φῶς ξένον ἀλλ' ἡτο αὐτὴ αὐτὴ φῶς.

Τόσον βαθὺς γνώστης ἡτο τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων, τῆς ἀγγῆς καὶ καθαρᾶς ἥμων γλώσσης, δσον διλίγιστοι σῆμερον, καὶ τονίζω τὴν λέξιν: διλίγιστοι, μόλις ἐπὶ τῶν δακτύλων τῆς μιᾶς χειρὸς δυνάμενοι νὰ μετρηθῶσιν οὐ μόνον μεταξὺ τῶν ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ Ἐλλάδι ἀλλὰ καὶ πανταχοῦ. Ἐχειρίζετο δὲ τὴν γλώσσαν μετὰ τόσου πρὸς αὐτὴν ἔρωτος καὶ τέχνης, ὥστε ἀναγινώσκων τις τὰ ἔργα του, γῆσθάνετο ἐν αὐτοῖς ἀναπαραγόμενον τὸ ἀρρητον καλλονες τῆς ἀρχαίας, ἥν θαυμασίως μετὰ τῆς συγχρόνου ἥμων γλώσσης συνεδύαζε.

Πτωχὸς καὶ ἀπροστάτευτος, κατώρθωσε διὰ τῶν κοσμουσῶν αὐτὸν ἀρετῶν τούτων καὶ διὰ μόνων τῶν ἴδιων δυνάμεων οὐ μόνον τὴν πατρικὴν αὐτοῦ οἰκογένειαν ν' ἀναδείξῃ ἐπιζήλως, ἀλλὰ καὶ νὰ διανοίξῃ ἐνώπιον αὐτοῦ εὑρεῖν δόδον πρὸς τὴν λαμπράν περιωπήν εἰς ἥν ἀνῆλθε. Καὶ, τὸ θαυμαστότερον, κατώρθωσε τοῦτο οὐχὶ κολα-

κεύων οὐδὲ διαγκωνίζων οὐδὲ φθονούμενος καὶ χωρὶς ν' ἀφήσῃ δόπισσα
του ἔχθρὸν κανένα, ἀλλ' οἰονεὶ φερόμενος πρὸς τὰ ἄνω ἐκ τῆς
δυνάμεως τῆς ιδίας αὐτοῦ ἀξίας. Τόσον εἶναι ἀληθές ὅτι ἡ γνησία
ἀρετὴ ἐπιβάλλει ἕαυτὴν ισχυρῶς διάκινης ἀνευ ἑγωῖσμοῦ καὶ ματαιο-
δοξίας ἐμφανίζεται χωροῦσα ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τοῦ κοινωνικοῦ.

Αὐτὸς πρώτος δημοσιογραφῶν πρὸ 35 ἑτῶν διὰ τῆς «Πανόπης»
ἐν Σύρῳ προεῖδε καὶ προεῖπεν ἐν μακρῷ σειρᾷ ἀρθρων τὸ βουλγα-
ρικὸν ζήτημα, κρούσας τὸν κώδωνα τοῦ μεγάλου τούτου κινδύνου
ρικὸν ζήτημα, κρούσας τὸν κώδωνα τοῦ μεγάλου τούτου κινδύνου
τοῦ θνουσ ἡμῶν. Εἰκοσαετής δὲ μόλις ἐγέδειπεν ἐν Σύρῳ τὸ «Ἐθνι-
κὸν Πνεῦμα» καὶ μετέφραξε τὰς θρησκευτικὰς Μελέτας τοῦ Γκι-
ζότου. Σπουδάσας ἐν τῷ ἐν Αθήναις Πανεπιστημίῳ τὴν Φιλολογίαν
καὶ τὴν Νομικήν, διέπρεψεν ἐνταῦθα καὶ ως ἀρχισυντάκτης τοῦ
«Νεολόγου Αθηνῶν» καὶ τῆς «Ἐφημερίδος» καὶ ως Γραμματεὺς
τοῦ «Πρὸς διάδοσιν τῶν Ἑλλην. Γραμμάτων Συλλόγου», οὗ ἦτο
διὰ τοῦ Ατλατ, ἐφελκύσας τὸν θαυμασμὸν τῶν μελῶν αὐτοῦ, ἀνδρῶν τὰ
πρῶτα φερόντων ἐν Ἑλλάδι. Κλονισθείσης τότε τῆς ὑγείας του ἐκ
τῆς πολυμόχθου ἐκείνης ἐργασίας, ἀπῆλθεν ἐν ἔτει 1885 εἰς Χίον,
τὴν ἀτυχῆ καὶ μυροδόλον γενέτειραν αὐτοῦ νῆσον, ἔνθα ἀμέσως
προσηγένθη αὐτῷ ἡ διεύθυνσις τοῦ ἐκεῖ Γυμνασίου, ἢν εἰχον λαμ-
προύνει πρὸ αὐτοῦ διὰ τοῦ Νεόφυτος Βάμβας καὶ διὰ Γεώργιος Σουρίας, ὃν
ὑπῆρξεν ἐπὶ εἰκοσαετίαν ὅλην διάξιον διάδοχος.

Ἡθελον πληρώσει σελίδας πολλάκις ἐὰν ἐπεχείρουν καὶ ἀπλῶς νὰ
σκιαγραφήσω συντομώτατα τὰς κατὰ μέρος πατριωτικὰς καὶ ἐπι-
στημονικὰς ἐργασίας τοῦ Γ. Ζολώτα κατὰ τὸ τελευταῖον τοῦτο
εἰκοσαετὲς διάστημα, τὴν ἀτελῆ δυστυχῶς ἔτι ἀφεθεῖσαν καὶ ἀνέκ-
δοτον μεγάλην ιστορίαν τῆς Χίου ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων
μέχρι τῶν ἐσχάτων, ἡς τὴν συγγραφὴν ἀνέθετο αὐτῷ δ. Π. Στεφά-
νοβικ Σκυλίσσης, καὶ διὰ τὴν δποίαν διὰ Ζολώτας εἰχε συλλέξει παν-
νοδικ Σκυλίσσης, καὶ διὰ τὴν δποίαν διὰ Ζολώτας εἰχε συλλέξει παν-
ταχόθεν ἀρχαιότατα ἐν ἐγγράφοις, συγγράμμασι καὶ ἐπιγραφαῖς καὶ
πολυτιμότατα μαρτύρια, τὰς διαφόρους πατριωτικὰς αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ
Οἰκουμ. Πατριάρχου ἀποστολάς, τοὺς δημοσιευθέντας λόγους του,
πλήθος ἔργων, καὶ ἐν μόνον τῶν δποίων θὰ ἥρκει ν' ἀποτελέσῃ δι-
ἀλλους ἐπιζηλον καύχημα καὶ ἵνδαλμα φιλοθεοῖς.

Ἐὰν εἶναι ἀληθές ὅτι ἡ εὐγνωμοσύνη θήνουσ τινὸς πρὸς ἄνδρα
ώφελήσαντα τὴν πατρίδα του πρέπει νὰ ἔμειναι ἀνάλογος οὐ μόνον
πρὸς τὸ μέγεθος τῆς ὥφελείας, διπερ πολλάκις εἶναι τυχαῖον καὶ
πρὸς τὸ μέγεθος τῆς ὥφελείας, διπερ πολλάκις εἶναι τυχαῖον καὶ
τέλους ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ θήνους, διὰ Γεώργιος Ζολώτας ἔχει μέγιστα καὶ
ἀναμφισβήτητα δικαιώματα ἐπὶ τῆς εὐγνωμοσύνης τοῦ θήνους ἡμῶν,
ἥτις ἀποτελεῖ τὴν δόξαν καὶ τὴν αἰγλην τοῦ ὄντος τοιούτων
ἄνδρων ἐν τῇ ιστορίᾳ. Η μνήμη αὐτοῦ θὰ κατισχύσῃ τῶν βημάτων
τοῦ χρόνου, εἰς γλυκεῖν μὲν παραμυθίαν καὶ καύχημα τῶν τέκνων
καὶ τῶν ἀπογόνων του, εἰς ὑπόδειγμα δὲ τῶν μελλουσῶν γενεῶν ἐν
χρόνοις μάλιστα τοιούτοις, καθ' οὓς τὸ θήνος ἡμῶν, πληγτόμενον

πανταχόθεν ὑπὸ ἐχθρῶν βαρβάρων καὶ φίλων ἀστόργων καὶ ἐγωῖ-
στῶν, δὲν ἔχει ν' ἀντιτάξῃ κατ' αὐτῶν στρατιὰς ἀλλὰ μόνην αὐτοῦ
τὴν ἡθικὴν καὶ ἐκπολιτιστικὴν δύναμιν, ἣν ἀπεργάζονται καὶ ἐκπρο-
σωποῦσιν ἄνδρες τοιοῦτοι, οἷος δὲ Γεώργιος Ζολώτας.

ΙΩΑΝΝ. Γ. ΦΡΑΓΚΙΑΣ

ΤΣΙΝΤΣΗΚΑΣ ΚΑΙ ΓΡΙΛΛΟΣ

[Μυθος]

• • •

ΕΙΠΕ μιὰ ρυχτιὰ δὲ Τσίντσηκας τοῦ Γρίλλου : — Δὲν πᾶς καὶ σύ, καῦμένε, τὰ συχάσης,
ποῦ ὅλοι κοιμῶνται, καὶ εἰσαι σὺ μονάχος
ὅποῦ περνᾶς τὴν ρύχτα τραγουδῶντας ;
"Ασωτε, ἀσώτου τέκνον, ποῦ ἀσωτεύεις
ἔναν πολύτιμον καιρό, ποῦ ἐμπόρης
τὰ τὸν οἰκογομῆς γιὰ τὰ κοιμᾶσαι ;
— Ναί, λέει δὲ Γρίλλος, ισια κουβεντιάζεις
λέσ τὴν ἀλήθεια καὶ θαυμάζω μόνον
πῶς, Τσίντσηκας ἐσύ, μιλεῖς γιὰ γρώση,
γιὰ οἰκογομία καιροῦ, γιὰ ήσυχία !
Δὲν εἰσαι σύ, ποῦ ὅλημερὶς στὸν ἵσκιο
ἐνὸς πράσινου δένδρου, τριζονίζεις
τραγούδια βαρετὰ καὶ δίχως τέλος ;
Καὶ κονφαίνεις τὸν κάμπον ; καὶ ἀλαλιάζεις
τοὺς ἐργάτις ποὺ κάνονται τὴ δουλειά τους ;
Κ' ἐσπατάλησες πάντα τὸν καιρό σου
τραγουδῶντας ἀμέριμνα ὅλη μέρα ;
Πῶς ἥλθες τώρα ἀλάρουν δὲ τὸ κλαοῦ σου
τὰ διδάξης ἐμᾶς σιωπή καὶ ήσυχία,
οἰκογομία καιροῦ, φρόγηση, γρώση ;
"Ω Τσίντσηκά μου ! καὶ συμπάθησέ με,
συμπάθησέ με, στὸ λέω πάλε, μὰ
Θέλεις νᾶχης δικαιώμα τὰ δρμηρεύγης ;
Κάρε σὺ πρῶτος δύσα συμβουλεύεις.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΣ

• • •